

Faktura
(pro-forma)

Nr 16/04//2023

pieczęć firmy

2023-10-16 Warszawa
data i miejsce wystawienia dokumentu

2023-04-16

Nabywca: **Lexigo Boutique**
05-825 Graadzisk MazowieckiNabywca: **Villa Europa Sp z o.o.**
Adres: **05-807 Podkowa Leśna, Topolowa 19**
NIP: **527-23-21-241**SVEA HOVRÄTT
020114Forma płatności: **przelew** Termin płatności*:INKOM: 2023-10-19
MÅLNR: Ö 12191-22
AKTBIL: 100

W/g zamówienia nr: 16/04/23

Lp.	Nazwa, PKWiU	Ilość	Jm	Cena netto	Cena brutto	Wartość netto	Stawka VAT	Kwota VAT	Wartość brutto
1	Tłumaczenie Dokumentów Översättning svenska till polska, english till polska Mål nr. Ö 12191-22 17,40€ (netto)+50% (expressöversättning per sida) ["Lump sum"]	1(194)	kpl	€5.063,4	€6.227,98	€5.063,40	23%	€1.164,58	€6.227,98
2	Tłumaczenie pisma Villa Europa + poprawki + korekta	9+7	kpl	€391,5	€481,55	€391,5	23%	€90,05	€481,55
RAZEM						€5.454,90	23%	€1.255,53	€6.709,54
W tym						€5.454,90	23%	€1.255,53	€6.709,54

Razem do zapłaty: €6.709,54Pozostało do zapłaty: **€6.709,54****Słownie €€6.709,54**

aktura

Faktura-PF numer: NIS/148/2023/6/1

Data wystawienia PF-faktury: 2023-06-12

Data dokonania dostawy towaru lub wykonania usługi: 2023-06-12

Wystawca	Nabywca
NIS Ulica Lipowa 1/2 05-825 Podkowa Leśna tel./fax 22 812-43-49	Villa Europa Sp. z o.o. Sienna 54 05-807 Warszawa Polska NIP: 5272321241

Produkt	J.m.	Podatek vat	Cena (netto)	Wartość (netto)
Koszty analizy prawnej szwedzkiego ustawodawstwa arbitrażowego i wyroków w postępowaniach o uznanie orzeczeń arbitrażowych w Szwecji. Analiza dokumentów, recenzje, sprawozdania. 51h 30 @ 378€/h	kpl.	23%	19.467€	19.467€
Suma netto	szk.	23%	4.477,41€	4.477,41€

Stawka VAT	Wartość netto	VAT	Wartość brutto
23%	19467€	4477,41€	23944,41€
Razem:	19467€	4477,41€	23944,41€

Faktura
(pro-forma)

Nr **16_3/10/2023**

ORYGINAŁ

pieczęć firmy

2023-10-16 Warszawa
data i miejsce wystawienia dokumentu

2023-10-16

Wydawca: **Lexigo Boutique**
Adres: **05-825 Graodzisk Mazowiecki**

Nabywca: **Villa Europa Sp z o.o.**
Adres: **05-807 Podkowa Leśna, Topolowa 19**
NIP: **527-23-21-241**

Forma płatności: **przelew** Termin płatności*:

W/g zamówienia nr: 14/10/23

Lp.	Nazwa, PKWiU	Ilość	Jm	Cena netto	Cena brutto	Wartość netto	Stawka VAT	Kwota VAT	Wartość brutto
1	Tłumaczenie Dokumentów Översättning svenska till polska, polska till svenska Mål nr. Ö 12191-22 17,40€ (netto)+50% (expressöversättning per sida) ["Lump sum"]	1(4+6)	kpl	€261	€321,03	€261	23%	€60,03	€321,03
2	Tłumaczenie dokumentu Study on the Transparency of Costs of Civil Judicial Proceedings in the European Union –Sweden Report Mål nr. Ö 12191-22 17,40€ (netto)+50% (expressöversättning per sida) ["Lump sum"]	1 (47)	kpl	€1.226,7	€1.508,84	€1.226,7	23%	€282,14	€1.508,84
RAZEM						€1.487,7	23%	€342,17	€1.829,84
W tym						€1.487,7	23%	€342,17	€1.829,84

Razem do zapłaty: €1.829,84

Pozostało do zapłaty: **€1.829,84**

Słownie €1.829,84